2025/1199

12.6.2025

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2025/1199,

12. juuni 2025,

millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2024/254, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Guatemalas

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 29,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) Nõukogu võttis 12. jaanuaril 2024 vastu otsuse (ÜVJP) 2024/254 ([1]).

(2) Nõukogu on endiselt sügavalt mures tegevuse pärast, millega õõnestatakse demokraatiat, õigusriiki ja võimu rahumeelset üleandmist Guatemalas, sealhulgas justiitssüsteemi ärakasutamise kaudu. Nõukogu on eriti mures jätkuvate rünnakute pärast president Arévalo demokraatlikult valitud valitsuse vastu ning õiguslike ja menetluslike meetmete kuritarvitamise pärast, mille sihtmärgiks on valitud ametiisikud, inimõiguste kaitsjad, ajakirjanikud, põlisrahvaste juhid ja sõltumatud õigusasutused.

(3) Võttes arvesse olukorra tõsidust leiab nõukogu, et kolm isikut ja üks üksus tuleks kanda otsuse (ÜVJP) 2024/254 lisas esitatud füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetellu. Kandeid viie isiku kohta tuleks ajakohastada.

(4) Otsust (ÜVJP) 2024/254 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse (ÜVJP) 2024/254 lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Luxembourg, 12. juuni 2025

Nõukogu nimel

eesistuja

A. BODNAR

([1]) Nõukogu 12. jaanuari 2024. aasta otsus (ÜVJP) 2024/254, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Guatemalas (ELT L, 2024/254, 15.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/254/oj).

LISA

Otsuse (ÜVJP) 2024/254 lisa asendatakse järgmisega.

„*LISA*

ARTIKLITES 1 JA 2 OSUTATUD FÜÜSILISTE JA JURIIDILISTE ISIKUTE, ÜKSUSTE JA ASUTUSTE LOETELU

A. Füüsilised isikud

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
1.	María Consuelo PORRAS ARGUETA DE PORRES	Ametikoht(-kohad): Guatemala peaprokurör, Guatemala riigiministeeriumi (Ministerio Público) juht Sünniaeg: 23.8.1953 Kodakondsus: Guatemala Isikukood: 2421 59605 (pass) Sugu: naine	Guatemala peaprokuröri kui Guatemala riigiministeeriumi (Ministerio Público) (samaväärne riigiprokuratuuriga) kõrgeima ametnikuna on María Porras Argueta De Porres („Porras“) seotud pingutustega 2023. aasta juunis ja augustis toimunud valimiste esimese ja teise vooru tulemuste tühistamiseks, sealhulgas kõrgeima valimiskohtu, erakonna Movimiento Semilla ja presidendi Arévalo vastu suunatud alusetute kriminaaluurimise kaudu. Lisaks on riigiministeerium tema juhtimisel algatanud meelevaldseid menetlusi sõltumatute ajakirjanike, prokuröride, kohtunike ja kodanikuühiskonna aktivistide, sealhulgas põlisrahvaste juhtide ja üliõpilaste vastu. Seetõttu vastutab María Porras Argueta De Porres demokraatia, õigusriigi põhimõtte ja võimu rahumeelse üleandmise õõnestamise eest Guatemalas.	2.2.2024

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
2.	Ángel Arnoldo PINEDA ÁVILA	Ametikoht(-kohad): Guatemala riigiministeeriumi (Ministerio Público) peasekretär Sünniaeg: 10.5.1975 Kodakondsus: Guatemala Isikukood: 238937186 (pass) Sugu: mees	Ángel Pineda Ávila on Guatemala riigiministeeriumi (Ministerio Público) (samaväärne riigiprokuratuuriga) peasekretär. Riigiministeeriumis on ta peaprokuröri järel ametipositsioonilt teisel kohal ning on institutsiooni peasekretariaadi juht. Sellel ametikohal on Ángel Pineda Ávila seotud pingutustega 2023. aasta juunis ja augustis toimunud valimiste esimese ja teise vooru tulemuste tühistamiseks, sealhulgas kõrgeima valimiskohtu, erakonna Movimiento Semilla ja presidendi Arévalo vastu suunatud alusetute kriminaaluurimise kaudu. 2023. aasta detsembris osales ta pressikonverentsil, kus riigiministeerium esitas väited selle kohta, et 2023. aasta juunis toimunud valimiste esimese vooru tulemused on kehtetud. Seetõttu vastutab Ángel Pineda Ávila demokraatia, õigusriigi põhimõtte ja võimu rahumeelse üleandmise õõnestamise eest Guatemalas.	2.2.2024
3.	José Rafael CURRUCHICHE CUCUL	Ametikoht(-kohad): Guatemala riigiministeeriumi (Ministerio Público) karistamatuse vastu võitlemise eriprokuratuuri juhataja Sünniaeg: 28.7.1970 Kodakondsus: Guatemala Isikukood: 229488307 (pass) Sugu: mees	José Curruchiche Cucul on Guatemala riigiministeeriumi (Ministerio Público) (samaväärne riigiprokuratuuriga) alluvuses tegutseva karistamatuse vastu võitlemise eriprokuratuuri (FECI) juhataja. Tema juhtimisel viib FECI läbi käimasolevat uurimist presidendi Arévalo erakonna Movimiento Semilla loomise kohta. Ta osales isiklikult riigiministeeriumi korraldatud läbiotsimisel kõrgeima valimiskohtu ruumides, mille käigus avati pitseeritud hääletuskastid. Lisaks oli ta seotud 2023. aasta juulis Movimiento Semilla juriidilise isiku staatuse peatamise taotlusega. Samuti osales ta 2023. aasta detsembris pressikonverentsil, kus riigiministeerium esitas väited selle kohta, et 2023. aasta juunis toimunud valimiste esimese vooru tulemused on kehtetud. Sellise tegevuse tõttu on José Curruchiche Cucul seotud pingutustega tühistada 2023. aasta valimistulemused Guatemalas. Seetõttu vastutab ta demokraatia, õigusriigi põhimõtte ja võimu rahumeelse üleandmise õõnestamise eest Guatemalas.	2.2.2024

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
4.	Leonor Eugenia MORALES LAZO DE SÁNCHEZ	Ametikoht(-kohad): Guatemala riigiministeeriumi (Ministerio Público) karistamatuse vastu võitlemise eriprokuratuuri prokurör Sünniaeg: 19.9.1979 Kodakondsus: Guatemala Isikukood: 2227901800101 Sugu: naine	Leonor Morales Lazo De Sánchez on Guatemala riigiministeeriumi (Ministerio Público) (samaväärne riigiprokuratuuriga) alluvuses tegutseva karistamatuse vastu võitlemise eriprokuratuuri (FECI) prokurör. Ta on otseselt seotud käimasoleva uurimisega, mis käsitleb presidendi Arévalo erakonna Movimiento Semilla loomist. Pärast 2023. aasta augustis toimunud presidendivalimiste teist vooru osales ta riigiministeeriumi korraldatud läbiotsimisel kõrgeima valimiskohtu ruumides, mille käigus avati pitseeritud hääletuskastid. Samuti osales ta 2023. aasta detsembris pressikonverentsil, kus riigiministeerium esitas väited selle kohta, et 2023. aasta juunis toimunud valimiste esimese vooru tulemused on kehtetud. Sellise tegevuse kaudu on Leonor Morales Lazo De Sánchez seotud pingutustega tühistada 2023. aasta valimistulemused Guatemalas. Seetõttu vastutab ta demokraatia, õigusriigi põhimõtte ja võimu rahumeelse üleandmise õõnestamise eest Guatemalas.	2.2.2024
5.	Fredy Raúl ORELLANA LETONA	Ametikoht(-kohad): Seitsmenda kohtu esimese astme kriminaalkohtunik Sünniaeg: 4.11.1982 Kodakondsus: Guatemala Isikukood: 253127548 (pass) Sugu: mees	Seitsmenda kohtu esimese astme kriminaalkohtunikuna vastutab Fredy Orellana Letona Guatemala riigiministeeriumi (Ministerio Publico) (samaväärne riigiprokuratuuriga) alluvuses tegutseva ning oma kandidaadiga 2023. aasta augustis toimunud Guatemala presidendivalimiste teise vooru võitnud erakonna Movimiento Semilla loomisega seotud väidetavaid rikkumisi uuriva karistamatuse vastase eriprokuratuuri (FECI) tegevuse järelevalve ja heakskiitmise eest. Järelevalvet teostava kohtunikuna andis Fredy Orellana Letona loa läbiotsimisteks erakonna Movimiento Semilla peakorteris 2023. aasta juulis ning kõrgeima valimiskohtu ruumides 2023. aasta juulis ja septembris. Samuti andis ta korralduse peatada ajutiselt Movimiento Semilla tegevus ja keelas kohtuasja toimikuga kaitse eesmärgil tutvuda. Ta on võimaldanud FECI-l esitada süüdistused kõrgeima valimiskohtu valitud ametivõimude ja kohtunike vastu. Sellise tegevuse kaudu on Fredy Orellana Letona seotud pingutustega tühistada 2023. aasta valimistulemused Guatemalas. Seetõttu vastutab ta demokraatia, õigusriigi põhimõtte ja võimu rahumeelse üleandmise õõnestamise eest Guatemalas.	2.2.2024

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
6.	Jimi Rodolfo BREMER RAMÍREZ	Ametikoht(-kohad): Guatemala kümnenda kohtu esimese astme kriminaalkohtunik Sünniaeg: 25.9.1978 Kodakondsus: Guatemala Isikukood: 1913604570920 Sugu: mees	Jimi Bremer Ramírez on Guatemala kümnenda kohtu esimese astme kriminaalkohtunik. Sel ametikohal on ta väljastanud vahistamismäärusi ja andnud loa viia läbi fabritseeritud süüdistusel põhinevaid uurimisi ning peatanud asjaomaste juhtumite kohtuistungid, piirates seeläbi süüdistatavate õigust avalikule kohtuistungile, õiguskaitse kättesaadavusele ja õigust õiglasele kohtumenetlusele. Järelevalvet teostava kohtunikuna kiitis Jimi Bremer Ramírez 2023. aasta veebruaris heaks Guatemala riigiministeeriumi (Ministerio Público) (samaväärne riigiprokuratuuriga) alluvuses tegutseva karistamatuse vastase eriprokuratuuri (FECI) taotluse viia läbi uurimine ajalehtede ElPeriódico ja Prensa Comunitaria mitme ajakirjaniku suhtes pärast seda, kui nad olid kajastanud suurkorruptsiooni Guatemalas. Ühes kriminaalasjas ElPeriódico asutaja José Rubén Zamora vastu peatas ta kohtuistungid ja lükkas need edasi vähemalt kuus korda. Lisaks lükkas Jimi Bremer Ramírez edasi menetlused endiste prokuröride Stuardo Campo ja Eduardo Pantaleóni ning tegevuse lõpetanud, Guatemalas karistamatuse juhtumeid uurinud rahvusvahelise komisjoni (CICIG) juristi Claudia González Orellana kriminaalasjades. Sellise tegevuse kaudu on Jimi Bremer Ramírez osalenud Guatemalas demokraatiat ja õigusriiki õõnestavas tegevuses, sealhulgas meedia esindajate, juristide ja prokuröride tagakiusamises ja hirmutamises, ning toetanud seda tegevust.	12.6.2025

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
7.	Ricardo Rafael MÉNDEZ-RUIZ VALDÉS	Ametikoht(-kohad): sihtasutuse Foundation Against Terrorism (Fundación contra el Terrorismo, FCT) esimees Sünniaeg: 9.10.1959 Kodakondsus: Guatemala Isikukood: 268287872 (pass) Sugu: mees Seotud isikud: Raúl Amílcar Falla Ovalle Seotud üksused: Foundation Against Terrorism (Fundación contra el Terrorismo), FCT Sotsiaalmeedia: https://x.com/rmendezruiz	Ricardo Méndez-Ruiz Valdés on sihtasutuse Foundation Against Terrorism (Fundación contra el Terrorismo, FCT) esimees. FCT on seotud Guatemala peaprokuratuuri juhitud poliitiliselt motiveeritud süüdistuste kampaaniaga selliste ajakirjanike, prokuröride ja kohtunike vastu, kes on olnud seotud korruptsiooni ja karistamatuse paljastamisega Guatemalas, samuti Guatemala demokraatlikult valitud valitsuse, sealhulgas president Bernardo Arévalo vastu. FCT on algatanud mitu kriminaaluurimist õigusasutuste, ajakirjanike ja valitsuse esindajate vastu, esitades kriminaalkaebusi ja tegutsedes kolmandast isikust hagejana kriminaalmenetlustes, mille puhul ei austata süüdistatavate põhiõigusi. Sellise tegevuse kaudu on Ricardo Méndez-Ruiz Valdés osalenud Guatemalas õigusriiki õõnestavas tegevuses, sealhulgas meedia esindajate, juristide, kohtunike ja prokuröride tagakiusamises ja hirmutamises.	12.6.2025

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
8.	Raúl Amílcar FALLA OVALLE	Ametikoht(-kohad): sihtasutuse Foundation Against Terrorism (Fundación contra el Terrorismo, FCT) õigusesindaja Sünniaeg: 9.11.1971 Kodakondsus: Guatemala Isikukood: 179421166 (pass) Sugu: mees Seotud isikud: Ricardo Méndez-Ruiz Valdés Seotud üksused: Foundation Against Terrorism (Fundación contra el Terrorismo), FCT Sotsiaalmeedia: https://x.com/RaulFalla31	Raúl Falla Ovalle on sihtasutuse Foundation Against Terrorism (Fundación contra el Terrorismo, FCT) õigusesindaja. FCT on seotud Guatemala peaprokuratuuri juhitud poliitiliselt motiveeritud süüdistuste kampaaniaga selliste ajakirjanike, prokuröride ja kohtunike vastu, kes on olnud seotud korruptsiooni ja karistamatuse paljastamisega Guatemalas, samuti Guatemala demokraatlikult valitud valitsuse, sealhulgas president Bernardo Arévalo vastu. FCT on algatanud mitu kriminaaluurimist õigusasutuste, ajakirjanike ja valitsuse esindajate vastu, esitades kriminaalkaebusi ja tegutsedes kolmandast isikust hagejana kriminaalmenetlustes, mille puhul ei austata süüdistatavate põhiõigusi. Sellise tegevuse kaudu osaleb Raúl Falla Ovalle Guatemalas õigusriiki õõnestavas tegevuses, sealhulgas meedia esindajate, juristide, kohtunike ja prokuröride tagakiusamises ja hirmutamises.	12.6.2025

B. Juriidilised isikud, üksused ja asutused

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
1.	Foundation Against Terrorism (Fundación Contra el Terrorismo), FCT	Registreerimise kuupäev: 5.7.2013 Seotud isikud: Ricardo Méndez-Ruiz Valdés Raúl Amílcar Falla Ovalle	Foundation Against Terrorism (Fundación Contra el Terrorismo, FCT) on seotud Guatemala peaprokuratuuri juhitud poliitiliselt motiveeritud süüdistuste kampaaniaga selliste ajakirjanike, prokuröride ja kohtunike vastu, kes on olnud seotud korruptsiooni ja karistamatuse paljastamisega Guatemalas, samuti Guatemala demokraatlikult valitud valitsuse, sealhulgas president Bernardo Arévalo vastu. FCT on algatanud mitu kriminaaluurimist õigusasutuste, ajakirjanike ja valitsuse esindajate vastu, esitades kriminaalkaebusi ja tegutsedes kolmandast isikust hagejana kriminaalmenetlustes, mille puhul ei austata süüdistatavate põhiõigusi. Sellise tegevuse kaudu osaleb FCT Guatemalas õigusriiki õõnestavas tegevuses, sealhulgas meedia esindajate, juristide, kohtunike ja prokuröride tagakiusamises ja hirmutamises.	12.6.2025“